

# "z'Überlinge"

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

11. Jahrgang

Oktober 2020

Ausgabe 129

*Liebe Bürgerinnen und Bürger von Überlingen, liebe Leserinnen und Leser,*

„Schule hat begonnen“ ist an vielen Orten derzeit in der Stadt und den Ortsteilen zu lesen. Mit dem Schulstart nach den Ferien am 14. September hat doch ein kleines Stück „Fast-Normalität“ eingesetzt. Die Grundschüler können, wenn auch mit einigen Einschränkungen und „Lüftungspausen“ wieder am Unterricht teilnehmen. Wir hoffen nur, dass sich die Situation nicht wieder verschlimmert und es wieder zu den Verhältnissen wie am Anfang der Corona Pandemie kommt.

In manchen Ländern in- und außerhalb von Europa wütet Corona schlimmer als zu Beginn. Hoffen wir also weiterhin auf die Zulassung eines Impfstoffes, damit wir in absehbarer Zeit wieder zu normalen Verhältnissen zurückkehren können.

Traditionsgemäß sollte am 3. Oktober unser Überlinger Bürgerdialog stattfinden. Leider fällt diese Veranstaltung ebenso wie auch der Seniorennachmittag am 28. November wegen Corona aus. Allerdings wollen wir am Volkstrauertag am 15. November um 11 Uhr mit einer kleinen Feier auf dem Friedhof der Toten der Weltkriege gedenken.

Nach Fertigstellung einer Trafostation am Feuerwehrhaus wurden die Anlagen zu Ende gebaut. So auch die Sperre auf dem Weg zur Schule. Nicht zu übersehen sind die neuen Sperrbügel mit den rot-weißen Farben.



## **Bericht über die Sitzung des Ortschaftsrates am 22.9.**

Der Ortsvorsteher gibt zu Beginn der Sitzung bekannt, dass die Sitzung um einen Tagesordnungspunkt erweitert wird.

**Einen Antrag auf Bauvorbescheid** – hier die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport im Herren-gässle hat der Ortschaftsratsrat zur Kenntnis genommen.

## **TOP 3.: Freiwillige Arbeit zur Verschönerung des Ortes**

In der September-Ausgabe von z'Überlinge habe ich von der Gemeinde Trechtlingshausen berichtet, wo eine Gruppe von rüstigen Rentnern seit über 50 Jahren Arbeiten zur Verschönerung des Ortes ausführt.

Ich habe die Frage gestellt, ob dies in Überlingen auch möglich wäre. Daraufhin haben sich fünf Personen gemeldet, die sich an der „Start-up“ Aktion am Mittwoch, 23. September am Feuerwehrhaus beteiligen wollten.



Vor der Aktion war der Steingarten stark verunkrautet...



Nach getaner Arbeit ist die Anlage wieder wie neu.

Die erste Aktion von Freiwilligen war also ein voller Erfolg und es stellt sich die Frage, ob sich weitere Personen für solche und ähnliche Projekte zur Verfügung stellen werden. Wir denken maximal an ein oder zwei Einsätze pro Monat für höchstens zwei Stunden, je nach Notwendigkeit. Es muss auch nicht jeder Helfer jedes Mal an den Aktionen teilnehmen. Als kleines Zeichen des Dankes gibt es auch mal ein Vesper und am Jahresende wollen wir die Akteure mit einem kleinen Ausflug mit Essen belohnen.



Bei der ersten Aktion waren dabei: Rita Brecht, Reinhild Schütz, Bernhard Gnädig und Roland Ehinger. Im Namen der Ortsverwaltung ein herzliches Dankeschön für den Arbeitseinsatz.

#### TOP 4.: Skaterbahn in Überlingen

Drei Jugendliche haben beim Ortsvorsteher vorgesprochen mit der Bitte um Prüfung, ob eine Skaterbahn in Überlingen möglich wäre. Ca. 12 – 15 Jugendliche hätten Interesse und auch für Jugendliche aus Bohlingen wäre es interessant, weil eine Bahn in Überlingen einfach näher wäre. Sie selbst und auch die Eltern wären bereit, evtl. beim Bau und der Pflege mitzuhelfen. Wir haben das Anliegen an die Abteilung Grün, an Herrn Schneider weitergeleitet mit der Bitte um Prüfung. Grundsätzlich steht der Ortschaftsrat dem Anliegen positiv gegenüber. Wenn ein Platz gefunden werden kann, möchte die Ortsverwaltung das Projekt bei der ILE-Bodensee vorstellen, um 2021 Fördermittel zu erhalten.

#### TOP 5.: Erweiterung der Tagesordnung wg. „Baderweg“

Bei der Gemarkungsbegehung am Dienstag, 22.9. wurde festgestellt, dass es sich beim sogenannten „Baderweg“ um keinen offiziellen Weg handelt. Er befindet sich auf einem privaten Grundstück und unterliegt daher auch nicht der Verkehrssicherungspflicht der Stadt Singen. Der OR schlägt vor das Verkehrsschild „Land- und Forstfahrzeuge frei“ abzubauen und durch ein Schild „Privatweg – Begehen und Befahren auf eigene Gefahr“ zu ersetzen. Wir bitten darum, die notwendigen Schritte einzuleiten.

#### TOP 6.: Verschiedenes und Anfragen

- Bei Frau Jacobi haben wir wegen der Reaktionszeit und Auswertungen der Smileys nachgefragt. Auswertungen gibt es noch keine, ab 60 m soll ein Smiley die Geschwindigkeit anzeigen. Das ist bei keinem Smiley in Überlingen der Fall. Der aus Richtung Bohlingen zeigt die Geschwindigkeit gar erst 6-7 m vor dem Fahrzeug an. Daher bittet der OR um Überprüfung und Einstellung aller Smileys
- OR Jürgen Schröder wollte wissen, wie der Volkstrauertag ablaufen soll. OV B. Schütz gibt bekannt, dass vor dem Ehrenmal nur eine kurze Ansprache stattfinden wird und anschließend zum Klang des Kameradenliedes ein Kranz niedergelegt wird. Die Einsegnungshalle wird in diesem Jahr wegen Corona nicht benutzt.
- Wegen der Absage des Seniorennachmittages am 28. November wird sich der OR überlegen, ob den Senioren eine kleine Überraschung zugestellt werden soll.
- Blitzanhänger

Ein Mitglied des OR hat erfahren, dass der Blitzanhänger so programmiert werden kann, dass er alle LKW fotografieren kann. Wenn das so ist, könnten sämtliche LKW, die verbotenerweise

durchfahren, festgehalten werden. Der OR bittet um Prüfung.

#### Bericht von der Gemarkungsbegehung

Jedes Jahr im Herbst findet eine Gemarkungsbegehung statt. Mit dabei waren Mitarbeiter der Abteilung Grün und Gewässer, Straßenbau, Forst und technische Dienste. Von der Ortsverwaltung Ortsvorsteher Bernhard Schütz und Ortschaftsrat Reiner Moser. In ca. zwei Stunden wurde fast die ganze Gemarkung abgefahren und die Dinge besprochen, wo etwas gemacht oder repariert werden muss. Z.B. Wege freigeschnitten werden, Schäden ausgebessert usw.

Landratsamt Konstanz  
-untere Flurbereinigungsbehörde-

#### Öffentliche Bekanntmachung vom 14.09.2020

#### über das Nichtbestehen der UVP-Pflicht

Flurbereinigung Singen-Überlingen a. R. (Egelbach)

Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg hat den Bau der gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen, Erneuerung von Rohrdurchlässen, Herstellung der Durchlässigkeit eines Gewässers, in der

**Flurbereinigung** Singen-Überlingen a. R. (Egelbach) für zulässig erklärt.

Die Vorprüfung nach § 9 in Verbindung mit § 7 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) hat ergeben, dass die Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung hier nicht erforderlich ist. Die UVP-Vorprüfung hat ergeben, dass negative Umweltauswirkungen durch die geplanten Maßnahmen nicht zu erwarten sind.

Die Öffentlichkeit wird hiervon gemäß § 5 Absatz 2 UVPG unterrichtet. Diese Feststellung ist nicht selbstständig anfechtbar.

Diese Bekanntmachung kann auch auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o.g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/3870](http://www.lgl-bw.de/3870)) eingesehen werden.

gez. Chluba, Vermessungsdirektorin

**ESPRESSO PINO**  
Reparatur und Verkauf von Kaffeemaschinen

*jura* DeLonghi *Saeco*  
Living innovation

**Inh. Pino Loisi · Teggingerstr. 9**  
**78315 Radolfzell · Tel. 07732 / 82 33 165**

**Verwaltungsstelle**, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773,  
[ov-ueberlingen@singen.de](mailto:ov-ueberlingen@singen.de)

#### Öffnungszeiten i

**Montag 8 – 10 Uhr nur Post**

**Dienstag und Donnerstag 13 – 17 Uhr**

**Mittwoch 8 – 12 und 14 – 17 Uhr**

**Freitag 8 – 12 Uhr**

**Samstag 9 – 10 Uhr nur Post**

**Ortsvorsteher Bernhard Schütz,**

Tel. 918187 od. 0171/4445802

[b.schuetz@kabelbw.de](mailto:b.schuetz@kabelbw.de)

**Sprechzeiten: nach Vereinbarung bzw. telefonisch**



## Vorankündigung:

### 6. ÜBERLINGER SKATTURNIER AM 24.01.2021

**Jeder kann und darf mitspielen!**

**Zur Vorbereitung gibt es drei Skatabende zum Üben für Anfänger und Fortgeschrittene!**

**Wir spielen jeweils am 20.10.2020 / 19.11.2020 / 16.12.2020 im Siebenschläfer. Beginn ist um 19:30 Uhr!**

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**

**Jens Siebel & Dominik Zimmermann**



Kirchliche  
Nachrichten  
Hl. Kreuz Überlingen a. R.

Freitag 02. Oktober 2020

17.00 Probe für die Erstkommunion-Kinder Überlingen

18.00 Andacht am Vorabend zur Erstkommunion mit Segnung der Kerzen und sakramentalem Segen

Samstag 03. Oktober 2020

10.30 Feier der Erstkommunion der Überlinger Kinder

Sonntag 04. Oktober 2020

09.30 Wortgottesfeier zum Erntedank mit Segnung der Erntegaben

Damit wir die Coronaregeln einhalten können, bitten wir die Erntegaben erst zum Gottesdienst mitzubringen und danach wieder mitzunehmen.

Mittwoch 07. Oktober 2020  
19.00 Eucharistiefeier

Samstag 10. Oktober 2020  
14.00 Trauung des Brautpaares Larissa Seyfried und Alexander Dawid

Mittwoch 14. Oktober 2020  
19.00 Andacht „Maria breit den Mantel aus“

Samstag 17. Oktober 2020  
19.00 Vorabendmesse

Mittwoch 21. Oktober 2020  
18.30 Eucharistiefeier anschließend Eucharistische Anbetung und Abschluss mit Eucharistischem Segen

Samstag 24. Oktober 2020  
19.00 Vorabendmesse -MISSIO-Kollekte-

Sonntag 25. Oktober 2020  
11.00 Taufe des Kindes Lea Serpa

Samstag 31. Oktober 2020  
18.30 Vorabendmesse zu Allerheiligen

Am 03.10.2020 werden 12 Kinder aus unserer Pfarrei Hl. Kreuz in Überlingen um 10.30 Uhr ihre Erstkommunion feiern können. Wir freuen uns sehr, dass die Feier nun möglich sein wird.

Da die Auflagen und die Hygienevorschriften entsprechende Abstände vorschreiben, sind die zur Verfügung stehenden Plätze so eingeschränkt, dass nur eine geringe Anzahl an Familienmitgliedern an der Feier teilnehmen kann. Wir bitten daher um Nachsicht, wenn aus der Gemeinde heraus weitere Pfarreimitglieder am Gottesdienst nicht teilnehmen können.

Für das Seelsorgeteam der Röm.-katholischen Kirchengemeinde Aachtal

Carmelo Vallelonga, Diakon

**Evangelische Kirchengemeinde**  
**Evangelische Kirchengemeinde Radolfzell-Böhringen**  
Paul-Gerhardt-Str. 2, 78315 Radolfzell  
Tel. 07732 2698, Fax 07732 988504,  
E-Mail: [sekretariat@ekiboe.de](mailto:sekretariat@ekiboe.de)

Öffnungszeiten des Pfarramtes:

Dienstag und Donnerstag 9:00 - 11:00 Uhr

Mittwoch 10:00 - 12:00 Uhr

(außer in den Schulferien)

#### Termine für Oktober 2020:

03.10.2020 14.00 / 17.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst  
Gruppe 1+2,  
Pfr. Weimer, Team und Band  
(Nur für geladene Gäste)

04.10.2020 9.00 / 11.30 Uhr Konfirmationsgottesdienst  
Gruppe 3+4,  
Pfr. Weimer, Team und Band  
(Nur für geladene Gäste)

11.10.2020 10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche, mit Missy Brooks-Yarba,  
kein Kindergottesdienst

18.10.2020 10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche mit Taufe, mit Ole Wangerin,  
kein Kindergottesdienst

25.10.2020 10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche, mit Pfr. Weimer,  
kein Kindergottesdienst

## „Bereit zum Abflug!“

Die evangelische Kirchengemeinde in Böhringen feiert am Samstag und Sonntag, den 03.10.2020 und 04.10.2020 insgesamt 4 Konfirmationsfeiern mit insgesamt 24 Konfirmandinnen und Konfirmanden.

Auf dem Bild (v. Andreas Kochlöffel) sind die Jugendlichen mit Pfarrer Markus Weimer, Diakon Tim Heydenreich und Gemeindeferentin Eva Philipp zu sehen.

Hier die Namen der Konfirmandinnen und Konfirmanden und Gottesdienstzeiten  
Der Gottesdienst ist aufgrund der Hygienevorschriften nur für geladene Gäste.

(Fett gedruckt ist jeweils der Vorname)

### Samstag 03.10.2020 14.00 Uhr

Adrian **Wendy**, Becker **Paul**  
Colantuono **Chiara**, Kaiser **Luca**  
Lugibihl **Anna**, Schneider **Johannes**  
Walter **Laura**

### Samstag 03.10.2020. 17.00 Uhr

Jansen **Alexander**, Leonhardt **Saskia**  
Oehle **Anna**, Riester **Philipp**  
Walter **Aron**

### Sonntag 04.10.2020. 9.00 Uhr

Dür **Antonia**, Gronbach **Desirée**  
Grünzig **Luca Marie**, Mechnich **Tabea**  
Over **Lennard**, Wille **Anna**

### Sonntag 04.10.2020 11.30 Uhr

Kling **Philipp**, Kübler **Jakob**  
Schillinger **Tim**, Volk **Raphael**  
Weimer **Leo**, Zhuravel **Sonja**



**SCHÜTZ**  
SANITÄR · HEIZUNG · BLECHNEREI

- Bad Komplettsanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechenerarbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Htwl. · Tel. 077 31 66 798  
schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 077 31 67 198



## Einschulung in diesem Jahr etwas anders – und doch gewohnt fröhlich



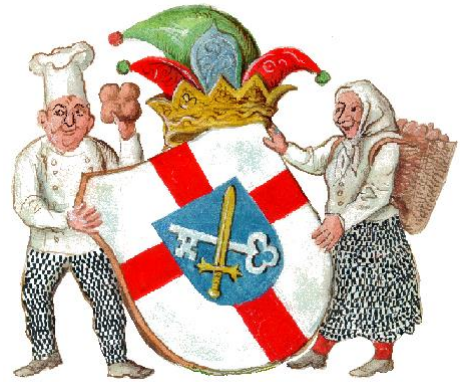
Mit einem bunten und amüsanten Programm, von den Lehrerinnen U. Baerwind, K. Krahe und C. Haupt einstudiert, begrüßten die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Überlingen a. R. ihre neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler. Der rhythmische „Piri-Rap“, die lehrreiche „Froschschule“ und eine lustige „Frosch-Arie“ brachten sowohl Kinder, als auch die Erwachsenen zum Schmunzeln und Lachen. Rektorin A. Leitz begrüßte alle Gäste sehr herzlich, aber ganz besonders ihre 18 Ehrengäste, die neuen Schulkinder der Klasse 1. Aus der Geschichte „Nur Mut kleiner Frosch“ gab sie ihnen mit auf den Weg, immer mutig all das, was in der Schule neu auf sie zukommen wird, mit Spaß auszuprobieren.



Während die Erstklässler ihren Lehrerinnen Frau Dening und Frau Seiderer ins Klassenzimmer folgten, stellten sich den Eltern und Gäste Frau Drotleff-Nausch für die Jugendmusikschule der Stadt Singen und Frau Dieckmann für den Kurs „Entspannung für Kinder“ organisiert und finanziert durch den Förderverein der Grundschule vor.



Die „Froschschule“ dargeboten von Klasse 4  
Eine gelungene Einschulungsfeier für einen guten Start ins erste Schuljahr.



## Schrottsammlung der Chrüzerbrötli-Zunft

Liebe Überlinger,  
der Narrenverein führt wieder eine Schrottsammlung durch, um Ihnen weite Wege nach Singen zu ersparen

**Termin: Samstag, den 10.10.2019 ab 8 Uhr**

**Legen Sie bitte den Schrott ab 7 Uhr an den Straßenrand.**

**Wir können aufgrund Corona und technischer Punkte nur 1x durchfahren**

Ölige Motoren, Tanks und Getriebe dürfen wir nicht mitnehmen

Größere Mengen können beim Zunftmeister Andreas Wagenbrenner unter 07731/51489 angemeldet/ abgesprochen werden

### **Peter Springwald Bauelemente**

Jahnstraße 2  
78224 Singen / Überlingen a. Ried  
Tel.: 07731 / 918888 Fax: 07731 / 918889  
Haustüren - Zimmertüren - Fenster - Wintergärten  
Parkett - Fensterladen - Glasreparaturen

**Elektroanlagen · Ölfeuerungen · Wärmepumpen**  
**Franz Straub oHG** Inh. Kurt & Kai Engelmann



**Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68**  
**D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66**  
**info@elektrostraub-ohg.de**



## Neues vom TSV



Auf 20 Jahre Betriebszugehörigkeit bei der Gregor Lauber Fensterbau GmbH kann **Sascha Schwentke** zurückblicken. Herr Schwentke hat bereits seine Ausbildung bei Firma Lauber absolviert und gehört zu den Führungskräften der Firma. Die Geschäftsführung gratuliert und bedankt sich für die wertvolle Mitarbeit.

Im Bild: Sascha Schwentke und Markus Lauber

### Liebe Mitglieder und Freunde des TSV Überlingen am Ried,

in der Augustausgabe des z'Überlinge haben wir Sie über die Situation in den einzelnen Abteilungen des TSV und dem Verein insgesamt in der besonderen Zeit der Corona-Pandemie informiert. Mit dem heutigen Bericht möchten wir Ihnen ein kurzes Update geben, was sich inzwischen verändert hat und wie sich die Situation momentan darstellt, wohl wissend dass sich diese recht schnell ändern kann.



Um nach dem Stillstand den Trainingsbetrieb auf dem Sportgelände wieder aufnehmen zu können musste eigens ein Hygienekonzept entwickelt werden, welches das Miteinander vor, während und nach dem Training und bei Spielen regelt um das Ansteckungsrisiko zu minimieren. Inzwischen konnten die Jugend- und Aktiven-Fußballmannschaften des TSV auch den Spielbetrieb wieder aufnehmen. Durch die Gestaltung des Spielplans musste aber das für das letzte Sommerferienwochenende geplante, in den letzten Jahren regelmäßig durchgeführte und gut gebuchte und besuchte Jugendturnier der E-Jugendmannschaften leider abgesagt werden. In der Folge davon konnte das in diesem Zusammenhang angedachte Fußballcamp nun auch nicht mehr stattfinden.

Der Übungsbetrieb der Turngruppen läuft zurzeit zum Teil noch im Freien auf dem Sportgelände, einige Gruppen sind aber inzwischen wieder zum Hallentraining übergegangen.

**www.BYTE-WERK.de**  
**Webdesign . Webentwicklung**  
**Softwareentwicklung**  
**Schulung . Kurse . Beratung**  
Inh. Andreas Lochmann . Überlingen a. R.  
+49 (0) 172 . 81 83 251 . info@byte-werk.de



**DEUTSCHER TRAUMHAUSPREIS 2019**  
GOLD IN DER KATEGORIE:  
MEHRENERGENERATIONENHÄUSER  
**BELLEVUE Wohnglück**

**TOP 100**  
topsoo.de  
**Top-Innovator 2018**

**Hausbau Design Award 2017**  
1. Platz in der Kategorie "Landshäuser"  
vergeben von

**Hausbau Design Award 2019**  
1. Platz in der Kategorie "Newcomer 2019"  
vergeben von

## Das **Eigenheim** baut man mit **Siegern!**

Wir beraten Sie gerne.

BSH Holzfertigbau GmbH  
Zur Mühle 7 | D-78224 Singen-Bohlingen  
Tel. 0 77 31.93 52-0  
info@bodenseehaus.de  
www.bodenseehaus.de



Für die Halle gibt es ebenfalls ein Hygienekonzept. Die Umkleidekabinen und Duschen sollen möglichst nicht benutzt und Begegnungen mit anderen Übungsgruppen vermieden werden. Die derzeitige Regelung besagt, dass bis zu 20 Sportlerinnen und Sportler der Turngruppen gleichzeitig in der Halle ihre Übungen und Trainings durchführen dürfen.



Dem Coronavirus zum Opfer fällt aber leider der Übungsbetrieb der von Norbert Nobs geleiteten und erst seit kurzem bestehenden Seniorengymnastikgruppe, die sich aufgrund des Ansteckungsrisikos zumindest in diesem Jahr nicht mehr zum Training treffen wird.



Es gibt aber auch Erfreuliches zu berichten: Die zwischenzeitlich eingestellten Arbeiten an der Flutlichtanlage auf dem Sportgelände

konnten fortgeführt werden. Die Anlage ist nun fertig gestellt und auch die Vegetationsarbeiten wurden zum Ende gebracht. Zusammen mit der erneuerten Bewässerungsanlage steht nun ein schöner runderneuerter Platz zur Verfügung, der auch wieder nach Einbruch der Dunkelheit von den Fußballern und auch von den Turnern genutzt werden kann.

Des Weiteren gibt es an Positivem zu vermerken, dass die Stadt zugesagt hat, dass der Boden der Riedblickhalle zukünftig zwei Mal pro Jahr saniert werden soll, was insbesondere die Mitglieder der bewegungsintensiven Sportgruppen freuen dürfte, die seit längerem immer wieder unter dem rutschigen Boden zu leiden haben.

Trotz des zeitweise ausgesetzten Vereinsbetrieb trifft sich die Vorstandschaft regelmäßig zu ihren Sitzungen, trifft Entscheidungen, entwirft Regeln und Konzepte, regelt das Vereinsleben auch in diesen Zeiten und plant natürlich auch für die Zukunft:



- Im Dezember soll es wieder ein Adventsfenster auf dem Sportgelände geben, sofern dies möglich ist.
- Die Termine für die Jugend- und die Mitgliederversammlung wurden festgelegt:

Die Jugend trifft sich am Dienstag, den 9. Februar 2021 zur Jugendversammlung und alle Mitglieder sind am Sonntag, den 7. März 2021 zur Mitgliederversammlung eingeladen. Die Veranstaltungsorte und Tagesordnungen werden rechtzeitig veröffentlicht.

- Der Verein wird sich natürlich am Dorffest beteiligen, sollte dies 2021 nachgeholt werden. Falls dieses nicht zustande kommen sollte, wird bereits über eine Neuauflage des TSV-Sommerfests auf dem Sportgelände nachgedacht.
- Die Stadt hat mit den Planungen für eine kleinere Gymnastikhalle in der Nähe der bestehenden Riedblickhalle begonnen. Dies freut insbesondere die Turngruppen, da dies den Hallenbelegungsplan deutlich entzerren würde und so größere Freiheiten bei der Belegung entstehen könnten.

## **Neue Trikots für die C-Jugend**

Grund zum Jubeln gibt es für die C-Jugend des TSV Überlingen am Ried: Der Stockacher Vermögensberater Sebastian Burkart wird die Mannschaft mit neuen Trikots ausstatten.



„Wir freuen uns über die tolle Unterstützung – hier treffen zwei Partner aufeinander, die beide regional verwurzelt und auf einer Wellenlänge sind“, sagt Trainer Michael Vogel. Der fußballbegeisterte Agenturleiter der Deutschen Vermögensberatung (DVAG) Sebastian Burkart ergänzt: „Ich möchte für die Menschen vor Ort über die Beratung zu Finanz- und Versicherungsthemen hinaus da sein und den regionalen Mannschaftssport unterstützen. Denn Fairness, Teamgeist, Verlässlichkeit und persönlicher Einsatz ist das, was zählt – nicht nur im Sport!“

Anders als die weltbekannten Profivereine sind regionale Vereine mangels Finanzstärke meist auf die Unterstützung von ehrenamtlichen Helfern und persönlichen Förderern angewiesen. Trainer Vogel freut sich daher besonders über die Aktion und ist überzeugt, dass „mit den neuen Trikots und den Möglichkeiten einer weiteren Zusammenarbeit meine Mannschaft bestens aufgestellt ist!“.

# Lauber

FENSTERBAU



Kunststoff-Fenster  
Holz-Fenster  
Holz/Alu-Fenster  
Haustüren  
Insektenschutz

Oktober 2020		
Do	1	Biomüll
Fr	2	
Sa	3	Tag der Deutschen Einheit
So	4	
Mo	5	41
Di	6	
Mi	7	Restmüll Roter Deckel Altpapier
Do	8	Biomüll
Fr	9	
Sa	10	
So	11	
Mo	12	42
Di	13	
Mi	14	
Do	15	Biomüll
Fr	16	Grünschnitt Stadtteile
Sa	17	
So	18	
Mo	19	43
Di	20	Gelber Sack
Mi	21	Restmüll
Do	22	Biomüll
Fr	23	
Sa	24	
So	25	
Mo	26	44
Di	27	
Mi	28	
Do	29	Biomüll
Fr	30	
Sa	31	

## Bürgerverein Überlingen am Ried e.V.



Das Büro des Bürgervereins Überlingen am Ried e.V. (Nachbarschaftshilfe) ist geöffnet am Montag und Donnerstag jeweils von 14.00 bis 16.00 Uhr.

Sie erreichen uns unter 07731/79 17 74 oder per email unter [info@buergerverein-ueberlingen.de](mailto:info@buergerverein-ueberlingen.de)

*Qualität gemalt macht sich bezahlt*

Malermeisterbetrieb  
**SIEBERT**

Unter den Buchen 2  
78224 Singen-Überlingen am Ried  
Tel. 0 77 31/2 33 09 · Fax 2 33 41  
[info@malersiebert.de](mailto:info@malersiebert.de)

### Dies und das....

"Junggebliebene, zuverlässige, nette und ruhige Rentnerin (NR) sucht in Überlingen am Ried (oder näheres Umland) eine ruhig gelegene, bezahlbare 2-3-Zimmerwohnung mit etwa 50-60 m² Wohnfläche, da sie ihre jetzige Wohnung nach 13 Jahren aufgrund Eigenbedarfs wegen Übertragung innerhalb der Familie des Vermieters aufgeben muß."

Nora Mathes-Czymai Tel. 07739/98718 Mobil: 0170/6817135 [nora.mathes-czymai@web.de](mailto:nora.mathes-czymai@web.de)

**WALDGASTSTÄTTE**

- Umfangreiche Speisekarte • Dienstag bis Freitag Mittagstisch • Hausgemachte Kuchen • Große Terrasse
- „Heim-Service“ (Wir bewirten Sie bei Ihrem Fest bei Ihnen zuhause)

Gerne richten wir für Sie Ihre private oder betriebliche Feier aus.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch:  
**Ulrike und Jens Siebel** – Montag Ruhetag –

**SIEBENSCHLÄFER** Überlingen a. R. (Waldsportplatz), Telefon 077 31/25844  
[www.siebenschlaefer.info](http://www.siebenschlaefer.info)

# REICHLÉ

**SANITÄR HEIZUNG**  
KUNDENDIENST  
ERNEUERBARE ENERGIEN

Unter den Buchen 5 · 78224 Singen  
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20  
Mobil 0174 / 2 17 74 10  
E-Mail [info@reichle-shk.de](mailto:info@reichle-shk.de)  
Internet [www.reichle-shk.de](http://www.reichle-shk.de)

### Regenmengen-Vergleich

	2018	2019	2020
Januar	151	49	6
Februar	91	23	95+19
März	39	59	53+ 6
April	5	45	0+21
Mai	88	121	76+ 2
Juni	79	145	94+12
Juli	100	78	75+2
August	55	106	121+59
September	62	38	51
Oktober	79	84	
November	56	97	
Dezember	88	56	
<b>Summen</b>	<b>897</b>	<b>901</b>	<b>692</b>

(gemessen bis 27. September)

Gemessen von Stefan Miskowitsch, Steinstr.

Wenn hinter einer Regenmenge noch ein + Zeichen steht, bedeutet dies, dass nach der Veröffentlichung bis zum Monatsende noch Regen gefallen ist

**Dienstleistungen**

Thomas Handloser

**rund um's Haus**

Unter den Buchen 7 – 78224 Singen/Htwl  
Tel.: 07731/54940 Fax: 07731/54941  
Mobil: 0171/7806680  
[Info@dienstleistungen-handloser.de](mailto:Info@dienstleistungen-handloser.de)

### Impressum: „z' Überlinge“

erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf [www.ueberlingen-am-ried.de](http://www.ueberlingen-am-ried.de) oder ist in gedruckter Form abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Münchow's Läden

**Herausgeber:** Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Ortsvorsteher Bernhard Schütz,

**für die Beiträge der Vereine:** der jeweilige Vereinsvorsitzende

**Verantwortlich für Gestaltung, Anzeigen, Herstellung und Druck:**

Ortsvorsteher Bernhard Schütz

(keine Haftung für Druckfehler)

Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen.

Auflage gedruckt: 400 Expl., per email ca. 200 Expl.